

Poland-Wodzisław Śląski: Sludge treatment services
OJ S 237/2023 08/12/2023
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Postal address: 44-300 Wodzisław Śląski, ul. Marklowicka 15

Town: Wodzisław Śląski

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-300

Country: Poland

Contact person: Dominika Pawlica-Wawrzyczny

E-mail: poczta@pwik-wodzislaw.pl

Telephone: +48 324552634

Fax: +48 324563880

Internet address(es):

Main address: www.pwik-wodzislaw.pl

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Odbiór i odzysk osadów ściekowych

Reference number: ZP/2023/4

II.1.2. Main CPV code

90513800 Sludge treatment services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny odbiór i odzysk ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (odpad o kodzie 19 08 05) wraz z załadunkiem i transportem z miejsca wytwarzania do miejsca odzysku metodami R3, R11 lub R12, określonymi w załączniku nr 1 do ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012r. (Dz.U. z 2023r. poz. 1587) z następujących obiektów:

a) oczyszczalnia ścieków "Karkoszka II" w Wodzisławiu Śląskim, ul. Czyżowicka 131 - szacunkowa ilość 6 000 Mg

b) oczyszczalnia ścieków "Rydułtowy" w Rydułtowach, ul. Obywatelska 97 - szacunkowa ilość 3 000 Mg

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 466 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services, 90513600 Sludge removal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Wodzisław Śląski, Rydułtowy

II.2.4. Description of the procurement

1) Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny odbiór i odzysk ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (odpad o kodzie 19 08 05) wraz z załadunkiem i transportem z miejsca wytwarzania do miejsca odzysku metodami R3, R11 lub R12, określonymi w załączniku nr 1 do ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012r. (Dz.U. z 2023r., poz. 1587) z następujących obiektów:

a) oczyszczalnia ścieków "Karkoszka II" w Wodzisławiu Śląskim, ul. Czyżowicka 131 - szacunkowa ilość 6 000 Mg

b) oczyszczalnia ścieków "Rydułtowy" w Rydułtowach, ul. Obywatelska 97 - szacunkowa ilość 3000 Mg

Uwaga! Szacunkowa ilość osadu przeznaczonego do wywozu i odzysku jest ustalona na podstawie ilości wywiezionego osadu w ostatnich 12-stu miesiącach (od września 2022 roku do sierpnia 2023 roku). Ilość ta ma charakter jedynie orientacyjny służący do porównania ofert.

2) Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ.

3) Wykonawca, z którym zostanie zawarta umowa na wykonanie przedmiotu zamówienia, będzie zobowiązany potwierdzać transport i przejęcie odpadu w systemie BDO.

4) Po odebraniu przez Wykonawcę komunalnych osadów ściekowych od Zamawiającego pełna odpowiedzialność za nie, przechodzi na Wykonawcę. Za odzysk i transport osadów odpowiada Wykonawca (zgodnie z art. 27 Ustawy o odpadach).

5) Wykonawca zobowiązany będzie do ważenia każdej partii odebranych osadów. Ważenie osadów odbywać się będzie:

a) W przypadku osadów z oczyszczalni ścieków Karkoszka II, u Zamawiającego, na wadze samochodowej zlokalizowanej na oczyszczalni ścieków Karkoszka II w Wodzisławiu Śląskim przy ul. Czyżowickiej 131.

b) W przypadku osadów z oczyszczalni ścieków Rydułtowy, na legalizowanej wadze samochodowej w firmie Wykonawcy lub w firmie zewnętrznej (na koszt Wykonawcy). Dokument z ważenia Wykonawca zobowiązany będzie przekazywać pracownikowi Zamawiającego.

6) Wykonawca będzie odpowiedzialny za utrzymanie w czystości nawierzchni dróg (znajdujących się na terenie nieruchomości Zamawiającego oraz publicznych), w trakcie realizacji zadania i każdorazowo po jego zakończeniu.

7) Jakość osadów ściekowych na eksploatowanych przez Zamawiającego oczyszczalniach ścieków określa załącznik nr 3 do niniejszego postępowania.

8) Wszystkie wymagania określone w dokumentach wskazanych powyżej stanowią wymagania minimalne, a ich spełnienie jest obligatoryjne. Niespełnienie ww. wymagań minimalnych będzie skutkować odrzuceniem oferty jako niezgodnej z warunkami zamówienia na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2 ppkt c PZP polegających na powtórzeniu podobnych usług jak w zamówieniu podstawowym, i które są zgodne z jego przedmiotem tj. polegających na odbiorze i zagospodarowaniu osadów ściekowych o wartości: 3.510.000 zł. Szacunkowa wartość zamówienia podana w pkt II.2.6) uwzględnia wartość zamówień powtórzeniowych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 188-585938](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Odbiór i odzysk osadów ściekowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: RS-TRANS Roman Sitko

Postal address: ul. Bolesława Chrobrego 249

Town: Wodzisław Śląski

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-313

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU "Martech - Plus" Marcin Mistarz Sp. J.

Postal address: ul. Międzybłokowa 12/5

Town: Ruda Śląska

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-706

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 020 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 466 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

- 1) Zamawiający oświadcza, że spełnia wymogi określone w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4 maja 2016 r.) – dalej: RODO – tym samym dane osobowe podane przez wykonawcę będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz zgodnie z przepisami krajowymi. Szczegółowe informacje w tym zakresie zamieszczono do SWZ rozdział I podrozdział 14.
- 2) Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem procedury, o której mowa w art. 139 ustawy z dnia 11 września 2019r. – Prawo Zamówień Publicznych.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1.**

Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/12/2023